

《咬文嚼字》盘点 2013年国人常犯的十大语文差错

“服法”和“伏法” 含义大不同

星闻快报

沈星



内地富商李军今年8月涉嫌硬闯凤凰卫视女主播沈星(上图)家中,被控袭击致他人身体伤害、管有攻击性武器及刑事损坏罪。案件原定23日在香港九龙城法院开庭,但由于控方准许被告签保守行为(香港一种处理刑事案件的判罚),李军获准以3000港元签保守行为24个月,3项控罪获撤销,不留案底。(21CN)

李连杰

近日,李连杰频频被媒体指严重发福。对此,昨日在《出彩中国人》发布会上,他坦言自己患了甲亢。(新娱)

郑秀文许志安

昨日,有港媒爆料称,郑秀文和许志安已于上月30日在巴厘岛秘密结婚,二人只邀请了双方至亲观礼,明年在香港补办结婚派对。随后,记者向郑秀文求证,郑秀文只是大笑并未否认。二人共同的经纪人郭启华向媒体透露,许志安的确已向郑秀文求婚成功。(搜狐)

□新华社记者 孙丽萍

2013年,国人常犯的十大语文差错有哪些?昨日,著名语文刊物《咬文嚼字》对此进行盘点。这十大语文差错主要来源于热点社会新闻事件,其中包括“棱镜门”、央视汉字听写大会、高考等。

【差错一】“服法”不等于“伏法”

2013年,王立军、薄谷开来因涉嫌犯罪被公开审判,不少媒体报道:“王立军被判处15年有期徒刑后,认罪伏法,不上诉。”“涉嫌杀人被公开审判,薄谷开来认罪伏法。”其中的“伏法”均应为“服法”。

理由是,“伏法”指犯人已被执行死刑,“服法”则指犯人服从判决。

【差错二】“泄密”不等于“泄秘”

“泄密”和“泄秘”都有不为人知的意思,但“秘”强调客观上不为人所知,如“秘方”“秘史”“揭秘”等,“密”强调主观上不想让人知道,如“密谈”“机密”“泄密”等。

【差错三】“杀医”不等于“弑医”

2013年10月,浙江省温岭市某医院3名医生被患者持刀捅伤,其中一名医生不幸遇难。多家媒体在报道此事时称之为“弑医案”。

其实,“弑”是古语词,指臣子杀死君主或子女杀死父母。医生与患者之间不存在

这种关系,所以不能用“弑”,只能用“杀”。

【差错四】“文职干部”不是“文职将军”

李某某涉轮奸案在2013年备受关注,大量媒体报道提及著名歌唱家李双江时,对其冠以“文职将军”的头衔。

据悉,在我国军队中,专业技术三级以上的文职干部享受军官相应的工资标准、生活待遇,但并没有被授予相应的军衔。在我军法规条例中,也并无“文职将军”这一名称。2013年8月,解放军总政治部发出《关于规范大型文艺演出、加强文艺队伍教育管理的规定》,其中明确规定:军队中“专业技术三级以上文职干部不得称将军或者文职将军”。

【差错五】英国作家可不是美国作家

浙江省2013年高考作文题出错,把英国作家威廉·戈尔丁在《蝇王》中的名言张冠李戴安放到美国作家菲尔丁身上。浙江省教育考试院随即认错,并向全体考生道歉。

威廉·戈尔丁是英国小说家、诗人,1983年诺贝尔文学奖得主。

【差错六】“鸡枞菌”不是“鸡枞菌”

在2013年央视汉字听写大会总决赛中,主考官李梓萌出题jī cōng jūn,荧屏公布的答案为“鸡枞菌”。其实,正确的写法是“鸡枞菌”,“枞”应读zōng。

鸡枞菌是食用菌,味美如鸡。而枞

有两个读音,一读cōng,是树木名;二读zōng,是地名,安徽省有枞阳县。

【差错七】“蜚”与“蛰”的区别

蜚有两个读音,一读zhē,为动词;二读zhé,用于海蜇一词。而蛰读音为zhé,意思是蛰伏,常用于惊蛰、蛰居等词中。

【差错八】常写错的字是“冒”

“冒”人人都认识,但很可能落笔即错,被誉为汉字中的“第一易错字”。“冒”上部下不封口,两短横与左右竖不相连,而许多人将这部分错写成“曰”或“日”。

【差错九】“受权”和“授权”不一样

2013年经常被混淆的词是“受权”和“授权”。为了解决纠纷,企业或个人有时委托律师全权处理,律师常为当事人发布“律师受权声明”。“受权”即接受他人赋予的权力,而“授权”是把权力授予他人。

【差错十】“羊蝎子”可不是“羊羯子”

羊蝎子是大众美食,指羊的脊椎骨,因形状像蝎子,俗称“羊蝎子”。但因蝎、羯形似,不少街头饮食店的招牌将“蝎”写成了“羯”。

“羯”字有两个意思,一指阉割了的公羊,二指我国古代的一个民族,匈奴的一个别支,与“羊蝎子”毫无关系。



广纳言论、开放包容的大型网络互动交流平台 注册人数超过30万 日均页面点击量超过6万

洛阳社区 洛阳人的网上家园

时事

文学

休闲

教育

户外

娱乐



BBS.LYD.COM.CN